

實踐大學  
國際事務處  
華語中心

10462 台北市中山區大直街 70 號  
No.70, Dazhi St., Zhongshan Dist  
Taipei City 10462  
Taiwan (R.O.C.)



Chinese Language Center  
Office of International Affairs  
Shih Chien University

+886-2-2538-1111 ext.2552  
chinese@g2.usc.edu.tw  
http://www.chineseusc.com

入學申請表

APPLICATION FORM (2020-2021)

個人基本資料 Personal Information ( Please print or type clearly )

中文姓名 Chinese Name					
外文姓名 English Name	(Given Name)		(Surname)		
出生日期 Date of Birth	(month)	(date)	(year)	性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
國籍 Nationality					
母語 Native Language					
最高學歷 Highest Educational Attainment				職業 occupation	
護照 Passport	發行單位 Issuing Authority				
	編號 No.				
	發行日期 Date of Issue	(month)	(date)	(year)	有效期限 Date of Expiration
簽證 Visa	類別 Type		<input checked="" type="checkbox"/> 停留簽證 Visitor Visa <input type="checkbox"/> 居留簽證 Resident Visa <input type="checkbox"/> 旅遊打工 Working Holiday Visa <input type="checkbox"/> 其他 Others		
	效期 Valid Date		_____ (date) _____ (date) _____ (year)		
預計留台期間 Duration in Taiwan	From		To		
	(month/date/year)		(month/date/year)		
是否曾來過台灣 Past Entry to Taiwan	否 No <input type="checkbox"/> 是 Yes <input checked="" type="checkbox"/> (幾次 How many times: 1 )				

聯絡資訊 Contact Information ( Please print or type clearly )

永久地址 Permanent Address					
通訊地址 Mailing Address					
電話號碼 Telephone No.					
電子郵件信箱 E-mail Address					

緊急聯絡人 Emergency Contact Information			
居住地 In your Country	聯絡人姓名 Full Name		關係 Relationship
	電話號碼 Telephone No.		
	電子郵件信箱 E-mail Address		
在台灣 In Taiwan	聯絡人姓名 Full Name		關係 Relationship
	電話號碼 Telephone No.		
	電子郵件信箱 E-mail Address		
入學期別 Proposed Enrollment			
日間正規課程 (Quarterly Program)			
<input type="checkbox"/> 春季班 Spring Term (from March to May) March 4th ~ May 17th , 2019 <input checked="" type="checkbox"/> 夏季班 Summer Term (from June to August) June 3th ~ August 16th , 2019 <input type="checkbox"/> 秋季班 Fall Term (from September to November) September 2nd ~ November 15th , 2019 <input type="checkbox"/> 冬季班 Winter Term (from November to February) November 25th ~ February 21st , 2020 <input type="checkbox"/> 春季班 Spring Term (from March to May) March 4th ~ May 17th , 2019 <input checked="" type="checkbox"/> 夏季班 Summer Term (from June to August) June 3th ~ August 16th , 2019 <input type="checkbox"/> 秋季班 Fall Term (from September to November) September 2nd ~ November 15th , 2019 <input type="checkbox"/> 冬季班 Winter Term (from November to February) November 25th ~ February 21st , 2020			
夜間課程 (Evening Program)			
<input type="checkbox"/> 春季班 Spring Evening Term (from February to June) March 4 <sup>th</sup> ~ June 18 <sup>th</sup> , 2020 <input type="checkbox"/> 夏季班 Summer Evening Term (from July to August) July 1 <sup>st</sup> ~ August 27 <sup>th</sup> , 2020 <input type="checkbox"/> 春季班 Spring Evening Term (from February to June) February 25th ~ June 14th , 2019 <input type="checkbox"/> 夏季班 Summer Intensive Evening Term (from July to August) July 1st ~ August 30th , 2019 <input type="checkbox"/> 秋季班 Fall Evening Term (from September to January) September 16th ~ January 3rd , 2020			
其他課程 (Other)			
<input type="checkbox"/> 個人班 1 on 1 Individual Class <input type="checkbox"/> 夏令營 Summer Camp <input type="checkbox"/> 其他 Other : _____			

華語學習經驗 Please write your Mandarin study experience:

1. 是否學習過華語文? Have you studied Mandarin?  
V 是 Yes (If yes, complete the following)  否 No
2. 學過多久的華語? How long have you studied Mandarin?  
\_\_\_\_\_ 年 year \_\_\_\_\_ 個月 month \_\_\_\_\_ 週 week  
每週上課時數 Class hours per week \_\_\_\_\_ hours
3. 華語在哪裡學的? Where did you learn the language?  
 台灣 Taiwan  中國 China V 自己國家 In your own country  
 Other 其他 \_\_\_\_\_
4. 學習音標是拼音還是注音符號呢? Did you learn Pinyin or Mandarin Phonetic system?  
V 拼音 Pinyin  國語注音 Mandarin Phonetic system (bopomo)
5. 學習正體字還是簡體字呢?  
Did you learn the traditional form of Chinese characters or the simplified form?  
 正體字 Traditional  簡體字 Simplified V 兩者皆有 Both
6. How did you hear about us?  
 網頁 Traditional  
 電子報 Newsletter  
V 社群軟體 Facebook, Instagram  
 朋友 Friends  
 教育博覽會 Education Fair  
 其他 Other Instagram \_\_\_\_\_
7. 中文的聽說讀寫能力? How's your Mandarin skills?  
**聽 Listening**  很好 Very good  尚可 Fair V 一點點 A little  都不會 Poor  
**說 Speaking**  很好 Very good  尚可 Fair V 一點點 A little  都不會 Poor  
**讀 Reading**  很好 Very good  尚可 Fair V 一點點 A little  都不會 Poor  
**寫 Writing**  很好 Very good  尚可 Fair V 一點點 A little  都不會 Poor

醫療保險 Medical Insurance

- 已有居留證並加入全民健康保險 (請附上居留證及全民健康保險證影本一份)  
I hold an Alien Resident Certificate(ARC) and have joined National Health Insurance (NHI).  
(Please provide one photocopy of these two IDs.)
- 已自行投保海外醫療保險  
I have had overseas medical insurance.
- V 沒有任何醫療保險, 願意加入實踐大學華語文中心代辦之醫療及傷害保險。  
I do not have any medical insurance and would like to join the medical insurance offered  
By Chinese Language Center, Shih Chien University. Please indicate insurance request in  
your email.

所需文件確認 Required Document Check List

**Who do NOT need student visa**

- 護照影印本一份 A copy of passport
- 二張照片 2 photos (passport size)

**Who do need student visa**

- V 護照影印本一份 A copy of passport
- 最高學歷畢業證書影本 A copy of your highest education diploma
- 財力證明 (美金 3000 元以上) Financial Statement (at least US\$3,000)
- V 二張照片 2 photos (passport size)

護照影本 A copy of passport

最高學歷畢業證書影本 A copy of your highest education diploma

財力證明 (美金 3000 元以上) a copy of Financial Statement (at least US\$3,000)

## 聲明 Statement

本人(請簽名) \_\_\_\_\_ 同意於本申請表所填載之個人資料由實踐大學華語中心因辦理業務(如課程安排、活動辦理、通知等)作合理使用。所提供資料若有錯誤或不實內容,願負擔相關法律責任。

I (please sign here), \_\_\_\_\_, hereby agree that all the personal information contained in this application form is made available to Shih Chien University Chinese Language Center for related use such as arranging classes, planning activities and notifications. If the personal information provided above has untrue content, I am willing to bear the relevant legal consequences.

日期: \_\_\_\_\_  
Date which you have completed the form

### Please Note:

1. 完成本張申請表後,請將本申請表及相關文件以紙本或電子檔方至本中心,文件確認齊全後,本中心方正式受理報名。  
After the completion of this application form, please submit the application form along with the required documents via CLC's email **chinese@g2.usc.edu.tw**. The processing of your application will begin only when we have received all the required documents.
2. 申請者所提供之個人資料僅供本中心使用,不會對外公開或做其他用途。  
The personal data you provide will only be used by the USC Chinese language Center and will not be published or used for any other purpose.
3. 所有申請文件將於保存五年後銷毀。  
All the application will be kept at the CLC for five years and then destroyed.
4. 所有文件請以英文版本繳交。  
We need English version for all the documents.